

کزین برتر اندیشه برنگذرد  
خداوند روزی ده رهنمای

به نام خداوند جان و خرد  
خداوند نام و خداوند جای

# مخلوط های آسفالت

طرادی با روش های  
آسفالت ممتاز، مارشال، ویم

از ویرایش هفتم 2015 ترجمه MS-2

لار : موسسه آسفالت آمریکا

هتلرچیم : مهندس محمد رضا جمشیدی - مهندس حسین ولی نژاد

عنوان و نام پدیدآور	: مخلوطهای آسفالت : طراحی با روش‌های آسفالت ممتاز، مارشال، ویم ترجمه MS-2 از ویرایش هفتم 2015 از موسسه آسفالت آمریکا؛ مترجم محمدرضا جمشیدی، حسین ولی‌نژاد
مشخصات نشر	: تهران : طراح، ۱۳۹۶
مشخصات ظاهری	: ۲۹ ص: مصون، جدول.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۶۶-۰۹-۷
وضعيت فهرست نويسي	: فيپا يادداشت
عنوان اصلی	: Asphalt mix design methods, 7 <sup>th</sup> ed, 2015.
عنوان دیگر	: طراحی با روش‌های آسفالت ممتاز، مارشال، ویم ترجمه MS-2 از ویرایش هفتم 2015
موضوع	: آسفالت - افزوده‌ها - آزمایش - دستنامه‌ها - پیوند (مواد)
موضوع	: Asphalt -- Additives -- Testing -- Binders (Materials) Handbooks, manulas, etc.
شناسه افزوده	: جمشیدی، محمدرضا، ۱۳۳۱ - ، مترجم
شناسه افزوده	: ولی‌نژاد، حسین، ۱۳۶۹ - ، مترجم
شناسه افزوده	: موسسه آسفالت - Asphalt Institute
رده‌بندی کنگره	: TE۲۷۵/۳ ۱۳۹۶
رده‌بندی دیوبی	: ۶۲۵/۸۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۹۸۲۹۸۷

اين اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هرگز تمام یا قسمتی از اين اثر را بدون اجازه مؤلف (ناشر) نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

## نشر طراح

شابک ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۶۶-۰۹-۷  
ISBN 978-600-8666-09-7

- نام کتاب : **مخلوطهای آسفالت، طراحی با روش‌های آسفالت ممتاز، مارشال، ویم**
- از : موسسه آسفالت آمریکا
- مترجم : مهندس محمدرضا جمشیدی - مهندس حسین ولی‌نژاد
- ناشر : طراح
- صفحه آرایی : فاطمه نیکختیان
- تیراز : ۳۰۰ جلد
- نوبت چاپ : دوم، بهار ۱۳۹۷

کلیه حقوق برای نشر طراح محفوظ است.

آدرس انتشارات : خیابان انقلاب - روبروی دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - ط دوم واحد ۵۰۶

آدرس پخش : خیابان انقلاب - روبروی دانشگاه تهران - ساختمان فروزنده - ط منفی یک واحد ۲۰۸

(تلفن : ۰۹۱۲ ۱۱۲ ۱۱۲ ۳ و ۰۲۱-۶۶۹۵ ۳۶۲۶ - فکس : ۰۲۱-۶۶۹۵ ۶۶۴۶ و ۰۹۹۹ ۷۹۹۹)

# پیشگفتار

دستورالعمل‌ها و تحلیل‌های آسفالت ممتاز اختصاص داشت) می‌شود. در حالیکه آسفالت ممتاز روش غالب در ایالات متحده شده است، روش مارشال و ویم هنوز در بخش‌هایی از ایالات متحده و مطمئناً در تمام دنیا استفاده می‌شوند. این سه روش بعلاوه آسفالت ماتریس سنگی (SMA)، لایه با دانه‌بندی باز اصطکاکی (OGFC)، با یا بدون آسفالت روسازی بازیافتی (RAP)، مصالح آسفالت بازیافتی (RAS)، آسفالت نیم گرم (WMA) و دیگر روش‌ها همه در خواص بنیادی، دستورالعمل‌های آزمایش و تحلیل‌ها شریک هستند. بهمین دلیل یکی کردن کتاب MS - 2 و SP - 2 در یک کتاب احساس می‌شد.

**موضوعات** در توالی منطقی گام‌های طرح مخلوط ارائه می‌شوند. فصل ۱ تا ۵ به تمام موارد روش‌های طرح مخلوط، پوشش دادن رفتار مخلوط، انتخاب مصالح، بچ کردن، تهیه نمونه، جذب قیر، آزمایش وزن مخصوص، محاسبات حجمی، تفسیر داده‌ها و بیشتر اقدام می‌کند. فصل ۶ مفاهیم مختص سیستم آسفالت ممتاز را پوشش می‌دهد، در حالیکه فصل ۷ همان را برای مارشال و فصل ۸ همان کار را برای روش ویم انجام می‌دهد. فصل ۹ تا ۱۱ دو باره برای تمام مخلوط‌های با دانه‌بندی پیوسته و روش‌های طرح، با پوشش دادن به حساسیت به رطوبت،

به ویرایش هفتم روش‌های طرح مخلوط آسفالت ۲ - MS خوش آمدید. سال ۲۰۱۴ پنجه و پنجمین سال چاپ پی در پی کتاب طرح مخلوط ما است که استاندارد صنعتی برای طراحی مخلوط‌های آسفالت شده است.

این کتاب یک راهنمای عملیاتی براساس تکنولوژی‌های ثابت شده، همراه با متدائل‌ترین اطلاعات موجود در زمان نوشتن این کتاب را از خود به جا می‌گذارد. در عین حال این ویرایش به‌طور قابل ملاحظه‌ای توضیحات و راهنمائی‌های مبسوطی نسبت به کتاب قبلی طرح مخلوط مارائه می‌نماید. ASTM و دیگر استانداردهای منتشره به‌علاوه یافته‌های پژوهش‌های مهم هر جا که کار بست‌پذیر باشند رجوع داده خواهند شد. این کتاب برای طراحان مخلوط، طراحان روسازی، پرسنل آزمایشگاه و کسان دیگری که با مخلوط‌های آسفالت سروکار دارند می‌باشد. کتاب برای استفاده آسان به‌عنوان یک کتاب مهندسی یا به‌عنوان یک کتاب آزمایشگاهی قطع‌بندی شده است.

این ویرایش یک تغییراساسی از کتاب قبلی طرح ما با پوشش دادن به تمام روش‌ها، یک کتاب جامع است. این کتاب جایگزین ویرایش ششم ۲ - MS (که روی روش‌های مارشال و ویم تمرکز داشت) و کتاب ۲ - SP (که به

حالیکه ۴ - MS ما، کتاب آسفالت، کتاب جامع در استفاده از آسفالت است.

معتقدیم این ویرایش هفتم ۲ - MS، برای سال‌های، بسیار بهخوبی در صنعت به کار خواهد رفت و به عنوان کامل‌ترین و عمومی‌ترین کتاب می‌رود تا به صورت یک مرجع در طرح مخلوط آسفالت شود.

آزمایش عملکردی و استفاده از مواد بازیافتی استفاده عام دارد. فصل ۱۲ درباره بسیاری از انواع مخلوط‌های اختصاصی مورد استفاده در کاربردهای اختصاصی صحبت می‌کند، و فصل ۱۳ با راهنمایی در بررسی JMF زمانیکه تولید کارگاهی شروع می‌شود کتاب را پایان می‌دهد.  
**MS - 26**، کتاب قیر، مرجع اصلی قیر است، در

# مقدمه مترجم

اعداد است. بنا بر این، توصیه می‌شود پس از اجرای طرح مخلوط حتماً مقطع آزمایشی اجرا تا نتیجه عینی طرح لمس گردد.

**کتاب** حاضر ویرایش هفت 2 – MS است که کاملاً با ویرایش‌های قبل متفاوت می‌باشد. اینکه طرح مخلوط آسفالت ممتاز هم که پیچیدگی‌های آن برداشته شده و کاربردی‌تر شده است در این مجموعه گنجانده شده است. به علاوه اطلاعات کلی در خصوص انواع دیگر آسفالت‌ها نیز تشریح می‌شود.

اگر چنانچه خواننده قادر به طرح مخلوطی رضایت بخش نباشد جداً توصیه می‌شود که راه‌های دیگر ساختمان با اسکلت فلزی را در پیش گیرد. کتاب بتن‌شناسی (خواص بتن) (نویسنده پروفسور نوبل – ترجمه جناب آقای دکتر هرمز فامیلی).

این جمله در آخرین صفحه کتاب نامبرده که طرح مخلوط‌های متفاوت بتن را شرح داده به چه معنا است؟  
**بدان** معنا است که طرح مخلوط آسفالت باشد یا بتن یا هر اختلاطی فقط جداول و اعداد نیستند بلکه هنر آمیزش

۵۴	۳-۴ تراکم آزمایشگاهی
۵۶	۴-۴ تعیین وزن مخصوص حقیقی، $G_{mb}$
۶۱	۵-۴ تأثیر مقدار قیر بر روی $G_{mm}$ , $G_{mb}$

## فصل ۵ خواص حجمی مخلوطهای متراکم روسازی ..... (۸۸-۶۳)

۶۳	۱-۵ کلیات
۶۵	۲-۵ فهرست و تعاریف
۶۷	۳-۵ وزن مخصوص حقیقی (خشک) مصالح
۷۲	۴-۵ محاسبه $G_{mm}$ در مقادیر قیرهای آزمایشی
۷۴	۵-۵ درصد فضای خالی در مخلوط متراکم
۷۵	۶-۵ VMA در مخلوط متراکم شده
۷۸	۷-۵ VFA در مخلوط متراکم
۷۸	۸-۵ جذب قیر
۷۹	۹-۵ مقدار قیر مؤثر یک مخلوط روسازی
۷۹	۱۰-۵ نسبت غبار به قیر
۸۰	۱۱-۵ بحث در باره خواص حجمی
۸۴	۱۲-۵ انتخاب ساختار مصالح طرح

## فصل ۶ سیستم آسفالت ممتاز طرح مخلوط آسفالت گرم ..... (۸۹-۱-۴)

۸۹	۰-۶ مقدمه
۹۰	۱-۶ انتخاب مصالح آسفالت ممتاز و معیارهای طرح مخلوط
۹۴	۲-۶ دستگاه آزمایش
۹۸	۳-۶ تهیه نمونه و تراکم آن
۱۰۱	۴-۶ تحلیل داده‌های آسفالت ممتاز

## فصل ۱ مقدمه ..... (۱-۶)

۱	۰-۱ کلیات
۱	۱-۱ تعریف قیر و مخلوط گرم
۲	۲-۱ طبقه‌بندی مخلوطها
۲	۳-۱ هدف یک طرح مخلوط
۴	۴-۱ ارزیابی طرح مخلوط
۵	۵-۱ ساختار این کتاب

## فصل ۲ رفتار مخلوط ..... (۷-۱۹)

۷	۱-۲ هدف طرح مخلوط آسفالت روسازی
۱۰	۲-۲ در نظر گرفتن خواص مناسب برای طرح مخلوط
۱۷	۳-۲ خصوصیات حجمی مخلوطهای آسفالت

## فصل ۳ انتخاب مصالح و بج‌کردن مصالح ..... (۴۶-۲۱)

۲۱	۰-۲ انواع مخلوطها
۲۶	۱-۲ قیر
۲۷	۲-۲ مصالح معدنی
۲۸	۳-۲ بج‌کردن مصالح و تهیه نمونه مخلوط

## فصل ۴ آزمایش مخلوطهای آزمایشگاهی ..... (۶۱-۴۷)

۴۷	۱-۴ مقدمه
۴۷	۲-۴ انتخاب مقدار قیر آزمایشی، دمای تراکم و مدت زمان اختلاط

۹-۸ کالیبره کردن روزانه دستگاه پایداری سنج	۱۰۲	۵-۶ مقدار قیر طرح
۱۵۰ ویم	۱۰۳	۶-۶ تعیین $N_{max}$

## فصل ۴. حساسیت مخلوط به رطوبت (۱۵۳-۱۶۲)

۱۵۳ ۱-۹ مکانیزم‌های احتمالی خرابی با رطوبت	۱۰۵	۰-۷ کلیات
۱۵۴ ۲-۹ تأثیر خواص فیزیکی	۱۰۵	۱-۷ استانداردهای کاربردی
۱۵۶ ۳-۹ روش‌های آزمایش برای ارزیابی حساسیت به رطوبت مخلوطها	۱۰۶	۲-۷ تهیه نمونه‌های آزمایشی
۱۵۹ ۴-۹ عمل‌آوری (Treatment) برای کاستن حساسیت به رطوبت	۱۱۲	۳-۷ دستورالعمل آزمایش
۱۶۲ ۵-۹ عملیاتی برای به حداقل رساندن خرابی‌های ناشی از رطوبت	۱۱۹	۴-۷ تفسیر داده‌های آزمایش

## فصل ۱۰ آزمایش‌های عملکردی مخلوط (۱۶۳-۱۸۷)

۱-۹ آزمایش‌های عملکردی برای نشان دادن تغییر شکل‌های دائمی (شیار افتادگی)	۱۲۵	۱-۸ کلیات
۱۶۳ ۲-۱۰ آزمایش‌های خزش بار تکراری بر روی مواد ویسکوالاستیک	۱۲۶	۲-۸ شکل اجمالی طرح
۱۶۹ ۳-۱۰ آزمایش‌های خزش استاتیک	۱۲۷	۳-۸ مقدار قیر تقریبی با روش معادل سانتریفوژ نفت
۱۷۴ ۴-۱۰ آزمایش‌های عملکردی برای نشان دادن ترک خوردنگی	۱۳۵	۴-۸ تهیه نمونه‌های آزمایشی
۱۷۵ ۵-۱۰ ترک خوردنگی بدون رابطه با بارگذاری	۱۴۰	۵-۸ دستورالعمل‌های آزمایش
۱۸۰ ۶-۱۰ توصیه‌های آزمایش عملکردی پروژه NCHRP, 09 - 33	۱۴۵	۶-۸ تفسیر داده‌های آزمایش
	۱۴۶	۷-۸ معیارهای طرح
	۱۴۶	۸-۸ تعیین مقدار قیر بهینه (OBC)

## فصل ۷ روش مارشال طرح مخلوط (۱۰۵-۱۲۴)

۱۰۵	۰-۷ کلیات
۱۰۵	۱-۷ استانداردهای کاربردی
۱۰۶	۲-۷ تهیه نمونه‌های آزمایشی
۱۱۲	۳-۷ دستورالعمل آزمایش
۱۱۹	۴-۷ تفسیر داده‌های آزمایش
۱۲۳	۵-۷ روش مارشال اصلاح شده برای مصالح درشت

## فصل ۸ روش ویم طرح مخلوط (۱۲۵-۱۵۱)

۱۲۵	۱-۸ کلیات
۱۲۶	۲-۸ شکل اجمالی طرح
۱۲۷	۳-۸ مقدار قیر تقریبی با روش معادل سانتریفوژ نفت
۱۳۵	۴-۸ تهیه نمونه‌های آزمایشی
۱۴۰	۵-۸ دستورالعمل‌های آزمایش
۱۴۵	۶-۸ تفسیر داده‌های آزمایش
۱۴۶	۷-۸ معیارهای طرح
۱۴۶	۸-۸ تعیین مقدار قیر بهینه (OBC)

۲۳۷	۷-۱۲ آسفالت سرد
	۸-۱۲ طرح مخلوط آسفالت با قیر اصلاح شده
۲۲۹	۹-۱۲ با لاستیک خرد شده
۲۴۰	۱۰-۱۲ مخلوطهای هیدرولیکی
۲۴۱	۱۱-۱۲ مخلوطهای بستر عبور راه آهن
۲۴۲	۱۲-۱۲ لایه پوششی بسیار نازک پیوندی
۲۴۴	۱۳-۱۲ مخلوطهای ماسه آسفالت
۲۴۵	۱۴-۱۲ مخلوط آسفالت نیم گرم

### فصل ۱۳ بررسی‌های کارگاهی مخلوطهای آسفالت ..... (۲۴۹-۲۵۹)

۱-۱۳	طرح آزمایشگاهی در مقابل تولید کارگاهی
۲۴۹	۲-۱۳ آزمایش‌ها و محاسبات کنترل کیفیت
۲۵۰	۳-۱۳ بررسی فرمول مخلوط کارگاهی و رسیدگی روزانه مخلوط
۲۵۲	۴-۱۳ تنظیمهای حجمی
۲۵۴	۵-۱۳ مشخصات دانسیته

### فصل ۱۱ مصالح آسفالت بازیافتی در فرآیند طرح مخلوط ..... (۱۸۹-۲۱۹)

۱-۱۱	بحث کلی آسفالت روسازی بازیافتی (RAP)
۱۸۹	۲-۱۱ بحث کلی مصالح بازیافتی آسفالت (RAS)
۱۹۰	۳-۱۱ خواص RAP
۱۹۱	۴-۱۱ استفاده از چارت‌های اختلاط
۲۰۴	۵-۱۱ تحویل در طراحی مخلوط
۲۱۶	

### فصل ۱۲ مخلوطهای تخصصی ..... (۲۲۱-۲۴۷)

۱-۱۲	۱-۱۲ مقدمه
۲۲۱	۲-۱۲ مخلوطهای باند فرودگاه
۲۲۲	۳-۱۲ مخلوطهای با دانه‌بندی باز
۲۲۹	۴-۱۲ آسفالت ماتریس سنگی
۲۳۴	۵-۱۲ مخلوطهای پر قیر لایه زیرین
۲۳۵	۶-۱۲ بازیافت گرم در محل